

# Family Apart, Family Together Teresita Ssen R. Petalio Sharo M. Bandol - Pelingon





Nanoy was hardworking, intelligent, and dependable. He lived with his parents and his sister in a simple house next to a rice field.



"Nano-," Nanoy's mom started to call him, but he appeared before she could even finish saying his name.

"Yes, Mama? Do you need me?" Nanoy asked. "Wow, you got here so quickly," Nanoy's mom said, surprised. "Can you take out this rice I made so we can all eat?"

"Yes Mama. I'll go call Lina as well," Nanoy said as he quickly served the food and went to get his sister.



"I'll do the dishes after we eat," Nanoy said.
"Don't worry about them, I'll do it. Go play with your cousins next door. They're waiting for you," his mom said.



"Thank you, Mama," Nanoy said as he dashed out the door to play.



The next day Nanoy woke up and looked for his dad.

"Mama! Mama! Where is Papa?" Nanoy asked. He couldn't find his father in the bedroom or living room.

"Papa left too early!" Nanoy said.

"Nanoy, Papa left early because your uncle found a better job for him that's far away. He will be there for about a month," his mom explained.



"Papa didn't even wake me up!" Nanoy lamented.

"He said he'd call when he got to work," his Mama, who was also upset, explained.

"It's because we have a lot of expenses these days, son, and your Papa also works long distance for you."



"We want to send you to a high school in the city and buy your sister and you all the school supplies you need," his mom continued.
Nanoy thought about what his mom said.
"Papa will call soon," his mom reassured him.
Nanoy's face brightened with a smile.
"Okay, Mama," Nanoy said, understanding his Mama's explanation. "I'll help you with the chores here at home, Ma. I'll also help prepare the snacks you sell." Nanoy grabbed

the *winnowing baske*t that was hanging on the wall.

winnowing basket - a basket used to separate dirt and peels from grains like rice



"I'll prepare the snacks. Go do your homework, and help Lina with hers too," his mom said as she began winnowing the rice. "Okay, Mama," Nanoy replied.



"Nano-," Nanoy's mom called.

Again, Nanoy arrived before his mom had finished saying his name.

"How do you get here so quickly? You're so quick!!" his Mama exclaimed. "Have Lina and you finished your homework?"
"Yes, Mama," Nanoy replied.



For the rest of the month, Nanoy looked for ways to take care of his mom and his sister. He studied hard and even when he played, he always had one ear listening for his mom's call. He was always right there when his mom needed him. She never needed to call him.



One day, Nanoy's friends invited him to go fishing at the lake. He had been wanting to go boating, fishing, and walking at Bato Lake for so long.

"I'd love to come, but I promised Mama I'd help her in the kitchen today," Nanoy said sadly.



<span style="color: rgb(51,51,51); font-family:
"Helvetica Neue"; font-size: 13px;">"Na-"
Mama called as Nanoy appeared by her
side. </span>

<span style="color: rgb(51,51,51); font-family:</pre>

"Helvetica Neue"; font-size: 13px;">"Yes,

Mama?" he replied. </span>

<span style="color: rgb(51,51,51); font-family:</pre>

"Helvetica Neue"; font-size: 13px;">"Nanoy,

Papa called and said he's finished with his

work. He'll be home tomorrow. When he gets home, we'll all go to Lake Bato. I know you've been wanting to go for a long time," Mama smiled. "Lina told me you could've gone with your friends but you didn't because you had promised to help me. That's very thoughtful of you Nanoy, but you don't need to take care of me. You're a kid, I want you to have fun with your friends too." </span> <span style="color: rgb(51,51,51); font-family: "Helvetica Neue"; font-size: 13px;">" Okay Mama. I can't wait to see Papa!" Nanoy exclaimed, jumping for joy.</span>



The next day, Nanoy woke up at five o'clock in the morning. When he saw his Papa, he hugged him very tightly.

"Thank you, Papa, for going far away to work for us. I'm so glad you're home," Nanoy said cheerfully.



"I heard, son, that you are helping your Mama here at home, so today we will go to the place you have wanted to go for a long time. We will go boating and fishing with your Mama and sister Lina at Lake Bato. We're going to have a picnic right after. I asked your Mama to cook your and Lina's favorite dishes: tilapia picadillo and laing."

"Really, Papa? Yehey! Yehey!" said Nanoy, jumping for joy.



They spent all day at Lake Bato. Nanoy couldn't stop smiling.

Nanoy shouted excitedly when he caught a fish and his family smiled. Nanoy's smile grew even bigger.



Nanoy couldn't have asked for a better day than spending time at Lake Bato with his family. It was perfect.







### ABC+: Advancing Basic Education in the Philippines



This book was developed as part of the ABC+: Advancing Basic Education in the Philippines project. ABC+ is a partnership of USAID and the Department of Education (DepEd), implemented by RTI International together with The Asia Foundation, SIL LEAD, and Florida State University.

This book was quality assured by Salvacion Magistrado, Franlie Ramos-Corporal, Sharo Pelingon, Cheryl Tabarangao, Maureen Guadalupe, and Grace Rabelas, and was approved for publishing by the Department of Education Region V – Bicol Learning Resource Management Section (LRMS) of the Curriculum and Learning Management Division (CLMD). This book was field tested by

Mary Rose Sanchez.

This work is licensed under the Creative Commons Attribution-NonCommercial 4. 0 International License (CC BY-NC 4. 0). You are free to copy, distribute, transmit, and adapt this work but not for commercial purposes and under the following conditions:

If you copy and distribute this work in its entirety, without making changes to content or

illustrations, please label the work as follows: "Reproduced on the basis of an original work developed under the USAID ABC+: Advancing Basic Education in the Philippines project and licensed under the Creative Commons AttributionNonCommercial 4. 0 International License."

If you create a translation of this work, please use the following label on your work: "Translated from an original work developed under the USAID ABC+: Advancing Basic

Education in the Philippines project and licensed under the Creative Commons Attribution-NonCommercial 4. 0 International License."

If you create an adaptation of this work, please use the following label on your work: "This is an adaptation of an original work developed under the USAID ABC+: Advancing Basic Education in the Philippines project and licensed under the Creative Commons Attribution-NonCommercial 4. 0 International License."

# Brought to you by



# The Asia Foundation

Let's Read is an initiative of The Asia Foundation's Books for Asia program that fosters young readers in Asia and the Pacific.

booksforasia.org

To read more books like this and get further information about this book, visit letsreadasia.org

## **Original Story**

Family Apart, Family Together. Author: Teresita Ssen R. Petalio. Illustrator: Sharo M. Bandol - Pelingon. Contributor: USAID's ABC+: Advancing Basic Education in the Philippines.

Published by The Asia Foundation - Let's Read, © The Asia Foundation - Let's Read. Released under CC-BY-NC-4.0.

This work is a modified version of the original story. @ The Asia Foundation, 2023. Some rights reserved. Released under CC-BY-NC-4.0.



For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/

Contributing translators: Jody Roy